

Jövedelmező gazdasági ág

A majláti kollektív gazdaságban is, csakugy mint rajonunk öböl mezőgazdasági egységében, kellő figyelmet fordítanak a vállalkozásainak gyarapítására. Mi sem bizonyítja ezt jobban mint az a tény, hogy idén 0 szarvasmarhát vásároltak. Mielőtt meglepő, hogy 41 tehén-állat állami kölcsönből vásároltak a majláti kollektív gazdaságban. A gazdaságban 350 szarvasmarhával rendelkezik a gazdaság és ebből 124 fejű tehén.

A szarvasmarha állomány növelése lehetővé tette, hogy a gazdaságban a tejet értékesítsék a kollektív gazdaságban. Csúszan augusztus 1-ig 60.000 liter tejet adtak át. Ugy határozták meg, hogy végig még 80.000 liter tejet értékesítsenek.

Gondolt fordítanak a szőlő- és szőlőszőlő növelésére is. Meg kell említenünk, hogy 370 értes átadásra költötték a szőlőt a kollektív gazdaságban. Eddig 180 szőlőt termesztek az ág.

A majláti kollektív gazdaságban két éve, hogy baromfit is nevelnek. Ez szép jövedelmeket hozhat a gazdaságban, ugyanakkor hozzájárul a városi lakosok több hústermékekkel való ellátásához. Jelenleg 4200 szarvas van a gazdaságban. Idén mintegy 20.000 tojást értékesítettek, ezeken kívül 2000 ránkanti való csirkét adtak el.

Valóráválnak a pártétforduló tiszteletére tett felajánlások

A Román Munkáspárt Központi Bizottságának Irányelvei az összes pártiszervekhez és pártiszervekhez, szakszervezetekhez, IMSZ-szervezetekhez, a Romániai Kommunista Párt megalakulásának 40. évfordulója tiszteletére szervezett szociálista verseny 16 szempontjaira vonatkozóan, lezövegk, hogy az elkövetkező időszak egyik legfontosabb feladata a termékek minőségének állandó javítása. A gyárak és üzemek munkaközösségeinek arra kell törekedniük, hogy ezt a célkitűzést sikerrel valóra váldítsák.

A December 30. textiltüzeket dolgozó közvetlenül az Irányelvek megjelenése után műszaki-szervezeti intézkedési tervet állítottak össze a három alap részlegre vonatkozóan, melynek minden pontja az itt készült termékek minőségének további javítását célozza. Azóta felvett el és a termékek foglalt intézkedések nagy része már megvalósult vagy megvalósításra már folyamatban van.

A fönadában például fokozták a vállalatokhoz érkező nyers-

anyag ellenőrzése módszerének kiterjesztését. A kártolás megjavítása érdekében a verőgépeknél csökkentették a gyaportéreg súlyát folyométerenként 425 grammról 400 grammra. Steltették a felszerelés berendezését az előkártolást rendszer kiterjesztéséhez. A nyújtógép szalagjal egyenlőtlenségének kiküszöbölésére állandósították a szemes évezet s az összes nyújtógépekre felszerelték a rögzített emelővel ellátott Taztina nyomókészülékeket. Mindegyik váltásban pontosan nyílvantartják a hibás csévek számát. Ezáltal könnyen megállapíthatják hol van hiányosság és intézkedhetnek azok kiküszöbölése érdekében.

Bevetették a termelésbe Szaraz Anna elmunkázott módszerét, amely az elszakadt gyapottal összeszedésére vonatkozik. Új eljárást vezettek be a csévek megtöltésénél (etetésénél) is. A különböző műszaki intézkedések közül szakmai tanfolyamot is szerveztek a fönadában a segédmesterek számára. Ugyanakkor számos előadást tartottak a rokonszakmák kölcsönös megismerésére vonatkozólag.

A szövődében is számos hasznos intézkedést hoztak. A többi között intézkedtek, hogy a fönadától csomagokba vegyék át a szálakat, hogy ezáltal könnyebben ellenőrizhessék azokat. További két felvetőgép átványt korszerűsítették azáltal, hogy olyan villamoskészüléket szereltek fel rájuk, amely jelzi a szálakadást. Folyamatban van a szövőgépek átalakítása rögzített dördöről lengőbordára. Az üzembe érkezett új korszerű szövőgépek felszerelése után — a gyártási folyamat zavartalan-ságának biztosítása érdekében — a régi szabályozó készülékeket újakkal cserélték ki. A szövőde előkészítőjében és a szövő-

vődében bevezették a fázisok közötti ellenőrzést.

A kikészítő részlegen — ahol a felkészítő szövet anyag szepmintájú, a szövődény minden színében pompázó anyaggá válik — a fehér alapra történő mintanyomással kiterjesztették a tartós, élénk színű, pigment festékanyagok használatát. Megjavították a mosó-, szárító és nyomógépek vezetőcölindereit a szövés és a mértani rajzok elformálódásának elkerülése céljából. A gyapotszöttek tartásának javítása érdekében új keményítési eljárásokkal kísérleteztek és be is vezették a gyártási folyamatba. Így lehetővé tették, hogy az anyag többszöri mosás után is megőrizze tartóssát, keménységét.

A gyár műszaki káderei általános figyelemmel kísérik az intézkedési tervbe foglalt felajánlások valóra váldását, a gyártási folyamatba való minél előbbi alkalmazását. Ez is jelentősen hozzájárul ahhoz, hogy az intézkedések nagy része már megvalósult.

Ezeknek a célkitűzéseknek valóra váldása, valamint a dolgozók lelkes, szorgos munkája révén az utóbbi időben érezhetően javult az itt készült termékek minősége. A fönadában például az elmúlt 8 hónap alatt a vállalat 84,3 százalékos minőség helyett 84,8 százalékos minőségű fonalat készítették. A szövődében 1,7 százalékkal több külön minőségű szövet anyagot gyártottak a vállalatokhoz viszonyítva az elmúlt időszakban. Ezek az eredmények is azt bizonyítják, hogy a dolgozók készek mindent megtenni annak érdekében, hogy a pártétforduló tiszteletére vállalt felajánlásokat maradéktalanul valóra váldítsák.

M. K.

Új műszaki osztály

A fővárosi 23. August fémipari üzembem nemrég új műszaki osztályt adtak át rendeltetésének. Itt fejtik ki a fönkonstruktor, a föntechnológus és a fönmetallurgus szolgáltatást.

A tágas, világos, korszerű berendezett épületben több, mint 400 technikus és mérnök dolgozik. A tervező és gyártás-előkészítő szolgálatok dolgozóinak számára a legjobb körülményeket teremtik meg itt.

Ilyen fiatalokra büszkék vagyunk

A DIMITROV GYAR GÉP-MŰHELYÉNEK dolgozó között sok a fiatal. Eppen ezért a pártbizottság felhívta az alapszervezet figyelmét, hogy köztük is legyenek fiatalok, akiknek elvárásai magasabbak, mint az előző generációé. A párttagjelöltek sorába való felvételre.

Alapszervezetünk tagjai arra törekednek, hogy a legjobbakat erősítsék a párt sorait. A párttagjelöltek között számos olyan fiatal találunk, akiknek nevelésével alaposabban is foglalkoztak. Így például Popa Gheorgheval Nagy József kommunista mester, Wille Józseffel Grada Ivánté, Bradin Petruval pedig az alapszervezet titkára, Vlaicov Mihai foglalkozott. A párttagok ismertették a fiatalokkal a Szervezeti Szabályzatot, elbeszélgettek velük arról, hogy ki nyerveheti el a párttag megválasztás címét és sokszor szakmai tanácsot láttak el őket mindennapi munkájukban.

BORLEA OCTAVIAN 1958 augusztus 9-én a Dimitrov szakmai iskola elvégzése után került az üzembe s azóta is a gépműhelyben dolgozik. Egyike azoknak a fiataloknak, akik saját maguk is meggyőződtek a párti gondolkodásról. Kicsi kora óta szeretne a mesterséget és az iskolát. A szakmai iskolában szorgalmasan tanult, nemcsak az elméleti oktatásban jeleskedett, alapusan megta-

nulta szakmáját is. Amióta az üzembem, a munkások nagy családjában dolgozik, bebizonyította: méltó arra, hogy tagja legyen ennek a közösségnek. Borlea Octavian kérte, hogy párttagjelöltt legyen. Kívánságát 1960 februárjában teljesített. Hosszu ideig készült erre a nagy eseményre. Amióta felvette a párttagjelöltek sorába, mintha új életet kezdett volna. Ezt az időszakot iskolának tekintette, amely előkészítette majd a legnagyobb vizsgára, arra, hogy felvegyék a párttagok közé. Szakmai tekintetben is becsülettel helytállt. Előirányzatát átlagban 15 százalékkal teljesítette túl és haladó munkamódszereket alkalmaz. Arra tö-

rekszik, hogy tanulmányait is befejezze. Ezért iratkozott be a Dimitrov iskola esti tagozatára. Jelenleg X. osztályos. A legjobb tanulók között említik, a termelésben is az élénjárók között halad.

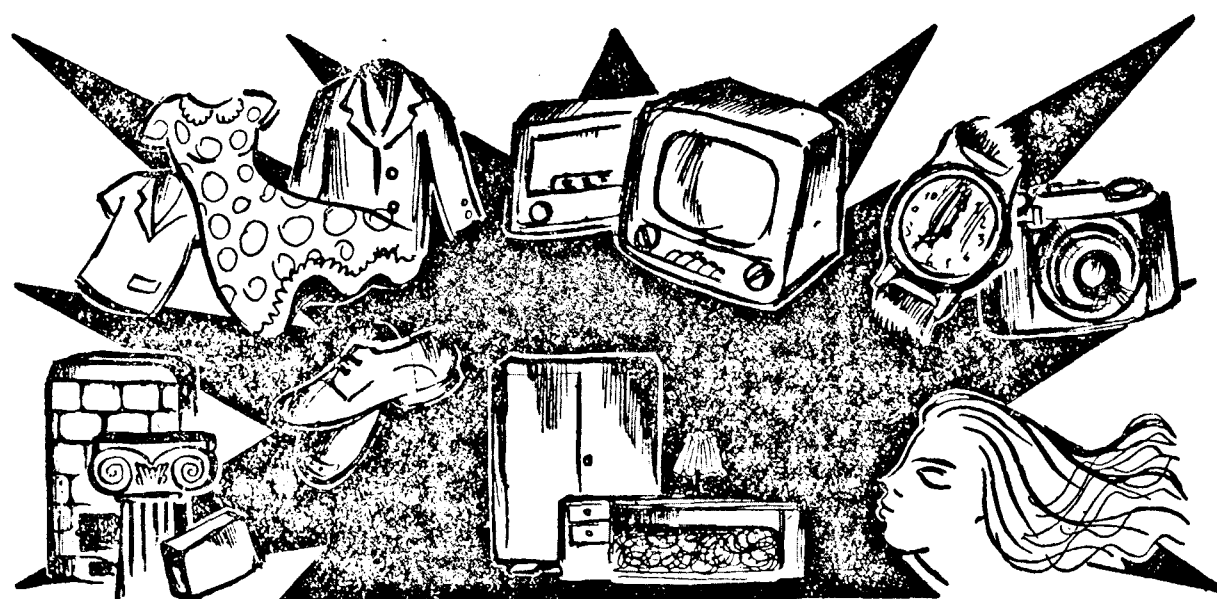
NAGYON VARTA AZT A NÁFOT, hogy párttag lehessen. A közelmúltban megtartott alapszervezeti gyűlésen sokan szót kértek s elmondották, hogy felvételével még inkább erősödik az alapszervezet. Borlea Octavian vizsgálja sikerült. Örömtől ragyogó arccal köszönte meg a kommunista bizalmát. Megfogadta, hogy tetteivel igazolja: méltó a bizalomra.

Groza Adrian
a Dimitrov gyár gépműhelyének dolgozója

45 millió lej megtakarítás

Bánát tartomány végéig tervelőirányiparvállalat — mint az elmúlt 23.500 napokban elkészült kimutatásból kitélíti — az év első felében, közel 200 villany-nyolc hónapjának előirányzatát 3,3 százalékkal túljelölték. A fém- és gépégygépjáratipari vállalatok augusztus ságnak.

A terv teljesítése mellett a Bánát tartományi vállalatok dolgozóit a gazdaságosság kérdése is erősen foglalkoztatja. Nyolc hónap alatt 45 millió lejt takarítottak meg az önköltségéből.



AZ ALABBI ÜZEMEK ÉS VÁLLALATOK A DOLGOZÓK RÉSZÉRE VÉGEZNEK MUNKALATOKAT

Készülnek a Vörös Kereszt hetére

A November 7-gyár vöröskeresztes csoportjai az utóbbi időben minden versenyen elsőkelő helyezést értek el. Számos dícsőő oklevél beszél jö munkájukról. Most az eredmények és a tennivalók számbavételével készülnek a Vörös Kereszt hetére. Disztes állásfoglalás is készült, amelyen cikkében és fényképekben számolnak be a különböző csoportok teljesítményéről.

Ujabb ismeretterjesztő előadásokat is szerveznek, ahol még többen sajátíthatják el az első segélynyújtást tennivalókat és az egészségvédelem más tudnivalóit. A csoportok úgy készülnek, hogy a legközelebbi versenyen majd újra sikeresen szerepeljenek.

Naponta sokan megállnak a Republici uton az ARLUS rendezte utcai kiállítás előtt. A Szovjetunió Kommunista Pártja programtervezetének népszerűsítésére indított akciók között szerepelnek a kiállítások is. A „Szovjetunió ma” című kiállítás sokrétűen mutatja be a kommunizmus dicső építőinek vívmányait, a hetvenes terv eddigi megvalósításait. A képek rendkívül szemléletesen ábrázolják a Szovjetunió ipari vonatkozású megvalósításait, a mezőgazdaság fejlődését, a művelődés magas színvonalát. A jóslásokról tényképiállításnak sok nézője van.



Nagyobb figyelmet a munkanapok ésszerű felhasználására

vezető tanácsa az év kezdetén megvitatta a brigádokban a termelési tervet s ugyanakkor azt is, hogy mennyi munkaegységet használtak fel a növénytermesztésre és mennyit az állattenyésztésre. A vezető tanács azóta is rendszeresen nyomom követi a munkaegységek felhasználását. Az ellenőrzésnek az eredménye nem maradt el. A kalászosok betakarítása után kitűnt, hogy hektáronként 3,70 százalékkal csökkentették az előirányzott munkaegységeket. Tehát a brigád- és csoportfelelősök, a kollektívisták igyekeztek takarékoskodni a munkaegységekkel. Hasonlóan jártak el a majláti, tornyai, szemlaci, mácsai és más kollektív gazdaságokban is. 16 munkaszervezéssel, a gépesítés szélesebb körű alkalmazásával nagy mennyiségű munkaegységet takarítottak meg.

Rajonunkban mind a növénytermesztésnél, mind az állattenyésztésnél csaknem mindenütt ésszerűbben gazdálkodnak már az idén a munkaegységekkel. Előfordul azonban, hogy egyes gazdaságokban még mindig felesleges munkaerőt

használnak adminisztratív munkára s ezzel növelik az improduktív tevékenység mennyiségét. Így például a fenlaci kollektív gazdaság főkönyvelője, Ardelean I. az előirányzott és szükséges könyvelőkön kívül még két könyvelőt alkalmazott. Ennek ellenére a könyvelőség meg ma is el van maradva, rendszertelenül vezet a nyilvántartásokat, ugyanakkor a két könyvelő alkalmazásával növekszenek a kiadások. (A létszámon felül alkalmazott könyvelők havonta 75 munkaegységet részesedést kapnak). Ha csak 20 lejjel számoljuk a munkaegységek értékét, akkor is egy év alatt ebben a gazdaságban 16.800 lej a felesleges kiadás. Ugyanez a helyzet a vingali kollektív gazdaságban is, ahol Klein Mátyás főkönyvelő szintén fenlaci szaktársához hasonlóan cselekszik. Könyvelői állást létesített a raktárban, a betételek és kiadások nyilvántartására, noha itt naponta mindössze egy óra munka akad. Ugyancsak ebben a gazdaságban a műhelykellő olyan munkanormákat állapítottak meg, amelyeknek következtében egy-

egy dolgozó egy nap alatt nyolc munkaegységet is teljesített. A vingali kollektív gazdaságban előfordul, hogy a különböző műhelykellő mesterrel a tanulók munkáját is saját maguknak írják be. Felvetődik a kérdés: meddig tűri a gazdaság vezető tanácsa a hasonló munkaegységek pazarlást mind az adminisztratív személyzet feloldoztatásánál, mind pedig a műhelyeknél a helytelen munkanormák megállapítása következtében.

A sajtfényi Flacăra kollektív gazdaságban is a megengedettnél nagyobb létszámú adminisztratív személyzet, olyan nyilvántartási munkát, amelyet egy személynek kellene elvégezni, két személy végez. Ugyancsak ebben a gazdaságban két segédkönyvelő helyett három dolgozik, mégsem készülnek el idejében és jól a kimutatások. A kürtősi kollektív gazdaságban a gazdaság főkönyvelője és a gazdaság vezető tanácsa nem ellenőrizte, hogy szükséges-e 10 munkaegység nyilvántartó. A gyakorlat ugyanis bebizonyítja, hogy 10 ember munkáját öt is nyugodtan, kényelmesen elvégez-

hetné. Így a gazdaságban évente 2000 munkaegységet takarítanak meg s ez — pénzértékben számítva — 50.000 lejeli növekedés a tagok jövedelmét.

Az említett kollektív gazdaságok kivételével rajonunk kollektív gazdaságaiban mindenütt arra törekednek, hogy csökkentik a kiadásokat s minél kevesebb munkaegységet használnak. Ezen a téren igen jól dolgoznak a kalácsai, orcsitálvi, kisvársai, téregyházi, szentpálai kollektív gazdaságok. A munka mégis jól megy, mivel a vezető tanács hozzájárult, megbízható emberekkel jelt ki ezeket a helyeket.

Kollektív gazdaságaink vezető tanácsainak, a pártalapszervezetek irányításával, nagy figyelmet kell fordítani a munkanapok helyes felhasználására. Ott, ahol eddig hibát követtek el, orvosolni kell azt. Mindenütt olyan munkanormákat kell megállapítani, amelyek hozzájárulnak ahhoz, hogy kollektív gazdaságainkban a munkaegységek minél értékesebbek legyenek s így értékeltek legyenek a kollektivisták abban, hogy kellő időben, jól végezzék feladatukat s ezzel hozzájáruljanak közös gazdaságuk szervezeti-gazdasági erősödéséhez, élet-színvonaluk állandó emeléséhez.

Pintea Emil,
a rajoni néptanács ellenőrző könyvelője

Az Arad rajoni gazdasági vállalat

(Avram Iancu tér 12, telefon 17-33, 18-44)

a következő munkálatok elvégzését vállalja

Arad rajon területén.

- Az épületekben különböző szerelések
- javítások, festés, mázolás
- Villanyszerelés
- Cserépkályhák készítése
- Mérésgazdálkodás vállalatok és magánszemélyek számára.

Vremuri Noi termelőszövetkezet

ARAD, Józsa Béla utca 2
Telefon: 34-12

Műbutorok készítése és javítása, kárpitos munkák és javítások.

Férfi- és női fehérnemű készítése és javítása műhelyben és lakásokon is.
Kalap festés és javítás.

HIGIENA kisipari szövetkezet

Központi iroda
ARAD, Eminescu utca 24.
Telefon: 37-32

FÉRFI ÉS NŐI FÖDRASZAT, kozmetika.

PEDIKUR-MANIKUR Eminescu utca 10.

CASINICA LAKÁS-TAKARITÁSI SZOLGÁLAT: Eminescu utca 13. Telefon: 10-98.

RAT- ÉS AKTA MASOLAS: Eminescu utca 14. I. C. Frimu utca 13. Köztársaság utja 73. Luther tér 1-3.

Az ARTEX

egységei az alábbi helyeken működnek:

FÉRFI-SZABÓSAG: Köztársaság utja: 24, 84, 93, 94, 99; Eminescu utca: 4 és 22; Anatoli France utca: 1-3; I. C. Frimu utca 17; Liszt Ferenc utca 6.

NŐI RUHA-SZABÓSAG: Ady Endre utca 1; Liszt Ferenc utca 6; Köztársaság utja 64; Eminescu utca 15.

NŐI KOSZTUM- ÉS KABAT-SZABÓSAG: Köztársaság utja 68, 99, Eminescu utca: 4, 25; Ady Endre utca 1, Liszt Ferenc utca 6.

„PROGRESUL”

Helyiipari vállalat Arad

„CHIMICA”
Kölmefestő és vegytisztító üzem

az alábbi helyeken veszi át a rendeléseket:

KÖZPONT: Eminescu utca 57.
Köztársaság utja 24.
Varga Katalin utca 1.
Bartu utca 32.
Karl Marx utca (Ujarad) 37.
Grădite

Az aradi Muncitorul Pielar

rendelést vállalt műhelyei: 9-es számú műhely, Köztársaság utja 91; 5-ös számú műhely, Cioara utca 2; 7-es számú, Liszt Ferenc utca 9; 33-as számú, Köztársaság utja 33; 6-os számú B. típusú cipő megrendelési műhely, Március 6 utca 16; 18-as számú, Liszt Ferenc utca 4; 23-as számú, I. C. Frimu utca 8; 24-es számú, Varga Katalin utca 1.

A MOZIKÉRD

DÖZSA GYÖRGY filmszínház: A kobraügy. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Találkozás a sötétben. HERBAK JANOS filmszínház: Szerelmek. IFUSAGI filmszínház: A sors sarti vendéglő. I. L. C. RAGIALE filmszínház: Mindenki nevet, dalol és táncol. PROGRESUL filmszínház (Ujarad): Policarp, az irászakértő. SOLIDARITATEA filmszínház: Uszód, üsséd botocska. MAK. SZIM GORKIJ filmszínház (Mikolaka): A hőlegyek bizalmasa. ILIE PINTILIE filmszínház (Moszóc-telep): A katona balladája. DECEMBER 30 üzem filmszínház: Emberek és őrmesterek. TEBA üzem filmszínház: Katonák civilben.

Annak érdekében, hogy rendszeresen megismerhessék a kommunista és munkáspártok tevékenységét, a nemzetközi politikai élet eseményeit, idejében rendeljék meg a Kommunizist Partinija, Zsuzsny és más szovjet társadalmi-politikai kiadványokat.

Előfizetni lehet a postai-vatalkoban és levélkézbesítőknél, a vállalati és üzemi sajtóterjesztőknél.

Milyen idő? várható?

Napsütéses meleg idő. Délután egyes helyeken kisebb felhőképződések. Várható hőmérsékleti értékek napközben 20-28, éjjel 2-8 fok között. Méréseket nyugati szél.

A Tartományi Múzeum

megtekinthető minden vasárnap, kedden, szerdán és pénteken d. a. 10-13 és d. u. 17-20 óráig. Csoportos látogatás — legkevesebb 15 személy — a délelőtti órákban más napokon is lehetséges. Nyitva van az összes osztályok a képzőművészeti, a régészeti osztály és az 1848-49-es forradalom muzeuma.

IPARMŰVÉSZETI KIÁLLTAS nyílt a Tartományi Múzeumban (porcelán, szőnyeg, butorok stb.). Megtekinthető minden vasárnap, kedden, szerdán és pénteken 10-13 és 17-20 óra között. Csoportos látogatás délelőtti más napokon is lehetséges.



Az első őszi győzelem

UTA—Bákói Dinamo 2:0 (2:0)

Minden bajnoki mérkőzésnek meg van a maga statisztikája. A Júl. ellen 31 lővés szálit a petrosényiak kapujára. Egy héttel később Temesvárt jól játszott az UTA, de keveset lőtt, két kapura. Össze-vissza 6-7 lövést küldtek a csatárok Curcan kapujára. Ismét egy héttel később a Bukaresti Dinamo ellen Aradon az UTA olyan játékot produkált, amilyet régóta nem láttunk. Bár kikaptunk, de méltán illettünk akkor dicsőre jelzőkkel a játékosokat. Később Ploesti-ben a Petrolul ellen könnyen megszerezhettük volna legalább a döntetlent. Ott is biztatóbb formában játszott a csapat.

Sorrendben a hatodik forduló következik az ennek során az UTA otthonában látta vendégül az elmúlt vasárnap a Bákói Dinamot. Ennek a mérkőzésnek is meg volt a maga statisztikája: a szímszerű statisztikához hozzátartozik az, hogy 90 perc alatt az UTA részéről három lövés szálit fölé, három melé, három lövésszerű beadás került Ghita kapujának előterébe. Ezenkívül egy kanutát lőtünk, három kecsesítő helyeztünk elügyetlenkedtük és — erről majdnem megfeledkezünk — két gólt lőtünk. Az utóbbival kellett volna kezdenünk...

Két gólt lőtünk, egyetlen egyet sem kaptunk, megszereztük őszi első győzelmünket. S bár ez nem tartozik a szokásos értelemben vett statisztikához, de előjában azt is le kell szögeznünk, hogy idel lezavartabb játékot nyújtott az UTA az elmúlt vasárnap. Csupán a kapus, a hávédhármas és elől a támadócsapatban talán egyedül Sasu játékát dicsérhetjük meg. Rajtuk kívül se a fedezet sor, se a támadócsapat többi tagja nem nyújtott elfogadható teljesítményt. De vegyük sorjába az egyes csapatrészeket.

Coman ezúttal megbízhatóan látta el feladatát. Kifogástalan labdaérzéssel, kifutásával és kitűnő helyzetkedésével a védelem oszlopának bizonyult. Ezúttal igen sok magas labdát tett ártalmatlanná.

Szűcs keményen, férfiasan, de tisztán játszott, szélsője nem tudott beütni mellette. Hasznos segítséget nyújtott a hávéd hármas másik két tagjának is. Mindig jó ütemben lépett közbe. Egyetlen hibája, hogy tértőlől játéka mellett néhány alkalommal ellenfeléhez távolabbította a labdát.

Bakucz első sorban helyezkedésével s jól időzített közbejé-

selvei tünt ki. Fejével és lábbal egyaránt jól rombolt, nagyrészen ennek tudható be, hogy az egyébként igen veszélyes és jóképeségű Gram ezen a mérkőzésen „kevés vizet zavart”.

UTA stadion, 15.000 néző. VEZETTE: Drag Vasile (Bukarest). UTA: Coman — Szűcs, Bakucz, Neamtu — Kapás, Sereș — Selymes, Meckás, Pop, Sasu, Czako (a második félidőben Selymes helyett Gál jött be). BAKÓI DINAMO: Ghita — Gross, Lazár, Cincu — Rădulescu, Vătafu — Mihalache, Avram (Nemes), Gram, Ciropol, Drăgoi. SZÖVELETTÁRNY: 6:2 (2:0) a Dinamo javára.

Bakucz az ellenfél középcsatájának minden megmozdulására ügyelt, állandóan figyelemmel kísérte Gramot.

Neamtu ezúttal lassúságát lelkesezővel ellensúlyozta. A mérkőzés egész tartama alatt csupán egyszer, vagy kétszer szabadt meg szélsője. Számítlan veszélyes támadást akasztott meg. Egyszerűen, de határozottan szerezte. A mérkőzés elején még bizonytalankodott, de fokozatosan játékba lendült később hibátlan teljesítményt nyújtott.

Kapás és Sereș — a két fedezet — nem vállalt sokat magára ezen a mérkőzésen. Egyikük sem vette ki kellően részét a támadások előkészítéséből. Helyenként egyikük-másikuk ugyan ügyesen állta útját a támadásoknak, de a megszert labda nagyon sokszor ellenfeléhez szálit.

Mint mondtuk, a támadócsop-

UTA minden játékosának. Ot mérkőzés közül négy balszerencsés körülmények között vereséggel végződött, ezért érthető volt a kezdeti idegesség. Erős akarattal azonban a játékosok legyűrtek az idegességet s lelkesen, nagy odaadással vetették magukat a küzdelembe.

...Mérkőzés után az öltözőben az UTA gyenge játékáról folyt a vita. Ekkor Szűcs Gábor az öltöző sarkából megszólalt: — Ugyan, ne vitakozzanak. Eddig jól játszottunk és egy pontot se nyertünk. Most nem ment a játék, de két gólt rugtak és győztünk. Minék e sok jóta?...

Jól van, hát ne vitakozzunk, hanem helyett örüljünk az első győzelemnek. Talán legközelebb a győzelem sokkal jobb játék párosul majd...

Nagyhalmagyi József



Képlünkön Onesan Nicolae keresztfüggő gyakorlata.

Véget ért a kerékpáros körverseny

A Román Népköztársaság kerékpáros körversenye utolsó előtti szakaszát Bákó-Gala közötti útvonalon rendezték meg. Az utolsó szakasz győztese Simion Arion (Voința) lett. Az adjúdi részharát a dán Bock nyerte. A kerékpárosok karavánját rendkívül meleg fogadtatásban részesítették mindenütt. A 123. kilométerén Ion Cosma, a sárga mez viselője tömlőszakadás következtében meg kellett álljon, de csapattársa Ziegler átadta neki kerékpárját s így egyetlen másodperc sem vesztett. A versenyzők zárt csoportban érkeztek be Gala-ra. A helybeli stadionba Cosma elsőnek, de Arion váratlanul előretört és megnyerte Cosma előtt a szakaszt. A második helyezett Cosma növelte előnyét Gabriel Moiceanuval szemben. Egyéni összetettben az utolsó szakasz előtt Cosma vezetett 1.03 perc előnnyel Gabriel Moiceanu előtt. Csapatversenyben pedig az RNK együttese állt az élen, utána következett a Német DK és Dánia.

A kerékpáros mezőny résztvevői Gala-ról hajóval Brailába mentek s onnan vasárnap délelőtti 11 órakor álltak rajthoz és délután fél 6 óra tában érkeztek meg a bukaresti R. publicli stadionba. Az utolsó szakasz győztese is Simion Arion volt. Ezzel az idel kerékpáros körverseny véget ért. A verseny győztese Ion Cosma, míg második helyen Gabriel Moiceanu végzett. Harmadik Sorban Rădulescu. Csapatversenyben: 1. RNK, 2. NDK, 3. Dánia.

Hazai csapatok sikere

Az A-osztályú labdarugó bajnokság elmúlt vasárnap fordulóján a táblázat két első helyezettje állott az érdeklődés homlokterében. Ploesti-ben került sor a bukaresti Progresul és a helyi Petrolul rangadójára. A mérkőzés 1:1 arányú döntetlennel ért véget. Ezzel a Progresul jobb gólarányával megőrizte vezető helyét a bajnoki táblázaton. Kolozsvárt a két egyetemista csapat találkozásán a helyi együttes bizonyult jobbnak, bár rendkívül gyenge játékkal, de tölényes 4:1 (4:0) arányú győzelmet aratott a temesváriak felett. Bukarestben a Rapid csak nagy nehézségek árán győzte le a Tirgovistei Metalul. Vereséget szenvedett a Bukaresti Dinamo Brassóban. Noha a vezető gólt Pircáláb révén a Dinamo érte el, de a későbbiek során a féldő vége felé sikerült a Steagul rosunak az egyenlítés, majd szünet után 2:1 arányban maga javára fordította a mérkőzést. A két bányászcsapat, a Lupényi Minerul és a Petrosényi Júl mérkőzésén a Lupényi együttes 1:0 arányban győzött. A CCA—Pitești Dinamo mérkőzést később időpontban játszották le. Az UTA győzelmével végre sikerült az utolsó helyről. Remélhetőleg a közeljövőben sikerül fölzárkózni a „középmezőnybe”. Ime hat forduló után a bajnoki táblázat:

Bukaresti Progresul	6	5	1	0	18	2	11
Ploesti Petrolul	6	5	1	0	19	7	11
Brassói Steagul rosu	6	4	1	1	14	9	9
Bukaresti Dinamo	6	4	1	1	11	8	9
Lupényi Minerul	6	3	0	3	5	12	6
Bukaresti Rapid	6	2	1	3	9	9	5
Kolozsvári Stinta	6	1	3	2	11	11	5
Temesvári Stinta	6	2	1	3	4	7	5
Petrosényi Júl	6	2	1	3	6	10	5
Bukaresti CCA	5	1	2	2	10	11	4
Bukaresti Metalul	6	1	2	3	8	13	4
Bákói Dinamo	6	1	2	3	2	6	4
Aradi UTA	6	1	0	5	4	9	2
Pitești Dinamo	5	1	0	4	5	12	2

★ Bledben a nemzetközi sakk-tornán a napokban került sor a 12. és 13. fordulóra. Az első

öt helyezett már jelentős előnyre tett szert s ugymond, külön versenyt vív az elsőségért. Még teljesen nyitott a küzdelem s az első öt sakkozó közül bármelyik megnyerheti a tornát. Természetesen szakkörökben a volt világbajnokok, Mihail Talt, továbbá Bobby Fischer, Gligoricot, Petroszját s Kereszt tartják legnagyobb esélyesnek. Ime a két utolsó forduló eredményei:

A 12. fordulóban: Donner—Tal 0:1, Fischer—Trifunovic 1:0, Rvkov—Parma (ifjúsági világbajnok) 0:1, Udovcsic—

Helyi rangadók

A B-osztályú bajnokságban a helyi csapatok rangadóját szerepelt több városban műsoron. A két marosvásárhelyi együttes, a Muresul és az IRA csapatát közötti bajnoki találkozó 2:2 arányú döntetlennel ért véget. A Muresul számára elegendő volt az egyik pont is ahhoz, hogy megőrizze vezető helyét a bajnoki táblázaton. A két nagyváradi csapat, a Crisana MTE és az ASA Crisul mérkőzésén a Crisana MTE tölényes 4:1 arányú győzelmet aratott. Fordulóról fordulóra szerzi pontjait a Kolozsvári MTE is. Legutóbb 1:0 arányban győzött a kolozsvári együttes otthonában a nagybányaiak felett s győzelmével, valamint jó gólarányával a Kolozsvári MTE pillanatnyilag a bajnoki táblázat második helyén áll. Tordán vendégszerepelt a Corvinul, de akik biztos Arisul győzelmet tippeltek, azok bizony tévedtek, mert az Arisul pontot vesztett otthonában. A mérkőzés 1:1 arányú döntetlennel ért véget. Elég gyenge színvonalu találkozó győzött a Temesvári CFR otthonában. Nehéz küzdelemben a szatmári ASDM 2:0 arányú vereségével ért véget e találkozó. Ugyancsak vereséget szenvedett az Aranyosgyéresi Sodronyipar. A Recolta—Sodronyipar mérkőzés a nagyváradiak 3:1 arányú győzelmével ért véget. A bajnoki táblázat:

Muresul	4	3	1	0	8	5	7
Kolozsvári MTE	4	2	2	0	4	1	6
Crisana MTE	4	3	0	1	6	3	6
Temesvári CFR	4	2	2	0	8	5	6
Nagybányai MTE	4	2	1	1	6	3	5
Tordai Arisul	4	1	3	0	7	4	5
Aradi Vagonul	4	2	1	1	6	4	5
Marosvásárhelyi IRA	4	1	2	1	4	3	4
Sodronyipar	4	2	0	2	7	8	4
Nagyváradi Recolta	4	1	1	2	6	6	3
Vajdahuny. Corvinul	4	1	1	2	5	7	3
Aradi CFR	4	0	1	3	3	6	1
Szatmári ASDM	4	0	1	3	0	7	1
ASA Crisul	4	0	0	4	6	14	0

★ Mint ismeretes, a közelmultban ifjúsági ökölvívóknak Budapestben igen értékes győ-

SPORTHÍREK Magyarországból

Bertok 0:1. A többi játszma döntetlennel ért véget, illetve félbeszakadt.

A 12. forduló után meg Fl. soher állt az élen 9 ponttal s öt követte Tal 8 és fél ponttal. Utánuk következett Gligoric, Keres és Petroszján 8 ponttal. Vasárnap, a 13. fordulóban a Fischer—Pachmann játszma döntetlennel ért véget, míg Tal megszerezte a győzelmet Parmával szemben. Így Tal ismét beérte Fisohert s most mindkét sakkozó 9 és fél ponttal áll az élen.

A 12. fordulóban: Donner—Tal 0:1, Fischer—Trifunovic 1:0, Rvkov—Parma (ifjúsági világbajnok) 0:1, Udovcsic—

összesített. 2. Drumus Tibor 35,65 ponttal, 3. Schöneckert Antal 35,25 ponttal (utóbbi az „idősebb” csapatból). A versenyen igen szépen szerepelt Onesan Nicolae, Copil Teodor és Beg Emil is.

A győztes csapat: Cernusca, Drumus, Dărăban, Copil és Beg. Az idősebbek: Schöneckert, Kelemen, Deme, Popa és Onesan. A győztesek és a helyezettek szépívtelű díjakban részesültek.

A tornaversenyt Mihai Botez sportmester tanítványainak osegánas gyakorlatai zárták.

Jól sikerült tornabemutató

Vasárnap délelőtti a 2-es számú középiskola tornatermében a nagyváradi sportközség torna szakosztálya jól sikerült tornabemutatót rendezett Arad legjobbjainak részvételével.

A versenyt gyermekek talajon, továbbá tornászlyukon különböző szerekben végzett gyakorlatok szerezte be. A közönség hosszantartó tapssal jutalmazta a fiatal Hristov, Lengyel, Fodor, Dobozl és Ungureanu gerendán és talajon bemutatott gyakorlatait.

A bemutató után egy fiatal férfi tornász csapat idősebb vetélytárral szemben vette fel a küzdelmet. A két csoport versenyt a fiatalok nyerték 168,10 ponttal, az idősebbek 160,90 pontjával szemben. Legjobban szerepelt ezen a versenyen Cernusca Cezar, aki 36,30 pontot

zelmet arattak a magyar ifjú ökölvívók felett. Ezúttal vasárnap sportolóink a bolgár ökölvívókkal mértek össze erejüket. A román ifjúsági ökölvívó csapat újabb nemzeti sikert ért el, hiszen 14:0 arányban győzte le bolgár ellenfelét. A román együttesből különösen C. Niculescu, C. Anton, C. Crudu és Popoancă tűnt ki technikai felkészültségével.

★ Véget értek Bécsben az idel sulyemlék világbajnokság küzdelmei. Az utolsó napon a nehézsúlyúak csoportjában a szovjet Vlaszov 525 kg-os összteljesítménnyel szerezte meg a győzelmet, míg a félközépsúlyúak csoportjában a szovjet Kulinov 435 kg-os összteljesítménnyel lett világbajnok. Az idel világbajnokság során a Szovjetunió sulyemlék 41,5 ponttal szerzett. Második az Egyesült Államok 23, harmadik a Magyar NK 19 ponttal.

★ A magyar labdarugó bajnokság elmúlt vasárnap 6. fordulójának eredményei: Vasas—Csepel 3:0, Dorog—MTK 1:0, Győr—Honvéd 2:2, Komlón—Salgótarján 1:1, Tatabánya—Özd 5:1, Pécs—Szeged 1:0 és Dózsa—Ferencváros 2:1. A bajnoki táblázaton a Tatabánya áll az élen 12 ponttal, a Honvéd (11), a Dorog (10), a Vasas (9), a Dózsa (9) és az FTC (9) előtt.

Az utánpótlás mérkőzésen

Emberelőnnyel győzött a vendégcsapat

Bákói Dinamo—UTA 1:0 (0:0)

UTA stadion. Mintegy 8-9.000 néző. VEZETTE Vecan Tralan (Nagyváradi). UTA: Welchelt — Lénárt, Pop, Szigeti — Bauer, Elek — Veres, Matusinka, Tăuceanu, Dvorzák, Stan. BAKÓI DINAMO: Bile — Giosan, Cinaru, Naumcef — Stoica, Samson — Coroban. Comanescu, Popa, Botez, Breda.

A mérkőzés kimenetelének történetében döntő befolyást gyakorolt Tăuceanu sérülése. UTA középcsatára a 14. percben megsérült, elhagyta a pályát s ettől a perctől a textilyáriak egytízeste tíz főre csökkent. A szabályok értelmében nem áll módban tartalék játékosait helyettesíteni Tăucean. A csonka támadócsorból hiányzott az a játékos, akinek az lett volna a szerepe, hogy összefogja az ötfogatot, irányítsa a fiatalabb társait. Tăuceanu hiánya rányomta bélyegét az UTA támadócsorára, de az egész textilyári együttes teljesítményére. A csonka csatársor következtében a hazai csapat kényszerült helyzetben jobbra a védekezésre fordította a figyelmét. Természetesen mindez kedvezett és nagy előnyt jelentett az ellenfél számára.

Az ellenfél csapatában igen jóképeségű játékosokat fedeztünk fel, akik lelkesen és gólrátörően játszottak. Különösen

a balszárny, amelynek legjobb játékosa Botez öszekötő volt. Botez igen sokszor célba vette az ellenfél kapuját és ugymond minden megmozdulása veszélyt jelentett az UTA kapujára. Az egyetlen gól szerzője is Botez volt.

Az UTA csapatának mentesül szolgálónak Tăuceanu hiánya, de mentegőzésnek nincs helye. Matusinka és Stan játéka emlékedett az átlagos színvonal fölé. Első sorban Dvorzákól és Verestől vártunk volna jobb teljesítményt. Ők azonban inkább az egyéni játékok kedvéll, ahelyett, hogy beilleszkednének a kollektív, „a társas játékba”.

A hazai csapatnak számos alkalma adódott gólszerzésre és emberhánya ellenére megszerezhetette volna a győzelmet. Például szünet után a 12. percben, miután Matusinka kieselte a védelmet, közelről gólt lehetett volna, ha jobban helyezte lövéseit. A lövés Bile kapus könnyűszerrel hárította. Nyomban utána Dvorzák egymás után háromszor is védőjátékosba lötte a labdát. Kis szemfűléssel, könnyen megtálatlhatta volna a rést a kapuba. Általában a második félidőben az UTA többet támadott, csak hogy a területi fölény nem volt eredményes. Könnyen elvesztették a labdát a játékosok. A mérkőzés is az UTA fölényének jegyében ért véget.

Jó játék a helyi rangadón

Vagonul—CFR 2:1 (0:0)

Vasárnap reggel remek időjárás, ragyogó napsütés közszította városunk sok ezer lelkes szurkolóját, akik közül sokan már 9 órakor csoportokban gyűltek a CFR stadion felé. Érthető érdeklődés előzte meg a stadionban sorkakerülő találkozózt. Vonzotta a szurkolókat első sorban a B-osztályú bajnoki mérkőzés, de mindenképp ez a vasárnapon helyi rangadón találkozik két együttesünk. Mérkőzés előtt megszöglottak a vélemények, egyben azonban mindenki egyet értett: jóiramu, színvonalas találkozót remélt mindkét szurkolótól.

Nos, a csapatok ezúttal kitettek magukért, részögláltak a nagy érdeklődésre s eleget tettek szurkolóik óhátának. Jó játékkal örvendeztették meg a nézőket...

Változatos játék

Nagy iramban indult a játék. Az első esemény Don 20 méteres szabadrúgása volt, amely messze elkerülte a kaput. A másik oldalon Macavei jó beadását Chivu nehéz szögöl alig lötte mellé. A 11. percben Janovits egyéni teljesítményét taposlja meg a közönség. A vasutas csapat balösszekötője a félpályáról indult el, remek cselekkel tisztára játszotta magát s a 16-os vonalról nagy lövést küldött kapura. Kiss jó érzékkel kapárlintotta meg a labdát...

A nézők elégedettek a két csapat teljesítményével. A 20. percben újra Macavei beadása

okoz gondot Domsoreanu-nak. Röviddel ezután az apróterméti szélső hatalmas távoli lövést csak ügyel-bajjal rdi a CFR kapusa. A vasongyári csapat támadó sora most jobban játszik, főleg gyors szélső révén terem veszélyes helyzeteket, amelyeket azonban a vasutas védelem egyelőre sikerrel hárít.

A CFR szorványos ellentámadásai közül a legveszélyesebb a 27. percben fut végig a pályán: Janovits jó keresztlabdáját Boros gyengén fejeli kapura. (Ez bizony nagy helyzet volt...) A féldő utolsó eseménye Macavei nagy lövése, a labda azonban elkerülte a kaput.

Szünet után folytatódik a jó iramu, változatos játék. A vasongyári csapatban Curtu helyére Oroszhegyi áll be.

A 10. percben CFR támadás közepette a vasutas csapat megszerzi a vezető gólt: Vlad remekül törtet az ellenfél kapuja felé. A törtetés hevében a középcsatár az alapvonallig sodródik a labdával s onnan pontosan ível középre. A kitűnően helyezkedő Don védhetetlen gólt fejel: 1:0 a CFR javára.

A gól „felpaprikázta” mindkét csapatot, no meg a közönséget is. Két perc múlva Macavei veszélyes beadását Domsoreanu alig tölja kapu fölé. A belvett szögletet Petica egy nagy bolyból magasan kiemelekve vállal az ellenfél kapujába sodorja: 1:1.

Kezddés után egy előrevágott labdával Chivu villámgyorsan vluh. Előbb Domsoreanuba ldi a labdát, de másodsor már

CFR stadion. Mintegy 4.500 néző. Vezette Cornel Nițescu szebeni játékvezető. Csapatösszeállítások: Vagonul: Kiss — Juhász, Dusan, Golovescu — Duma, Dodeanu — Chitile, Chivu, Petica, Curtu (a II. félidőben Oroszhegyi), Macavei. CFR: Domsoreanu — Szuhane, Babó, Damian — Bálint, Merle — Boros, Don, Vlad, Janovits, Milea (a 77. perctől Mádárásan).

nem hibáz a vasongyáriak jobb szélsője: 2:1 a Vagonul javára. Birkán látott 5 perc volt, vérből labdarugó csemegét!

A CFR lelkesen harcol a ki egyenlítő gólt, de a támadócsorban nincs elég átlító erő. Milea teljesen elitnik a mezőnyben, helyette a 77. percben Mádárásan áll be). A vasongyári csapat ezzel szemben tovább növelhetné góljainak számát: Macavei a 82. percben Oroszhegyitől kapott remek keresztlabdát a kifutó kapus fölé löti a felső léce fölé emel. Négy perccel később viszont a CFR

csatáral előtt nyílik egyenlítősi alkalom: Janovits hatalmas lövése alig kerül el a kaput (Kiss bizony már verve volt). A 88. percben egy vasongyári ellentámadás nyomán Chitile 3 méterről Domsoreanu kezébe fejei a labdát. Ez volt egyébként a mérkőzés utolsó eseménye.

★ Rég nem láttunk ilyen színvonalas B-osztályú mérkőzést Aradon. Örvendetes jelenségként kell megállapítanunk, hogy a találkozó sportszerű keletek között zajlott le, amely újra bebizonyította, hogy a jó mérkőzés alapfeltétele a nemes vetelkedés, a sportszerű játék.

A játékosok nagy becsúggal harcoltak s bizony az utolsó perccel teljesen nyílt volt a mérkőzés kimenetele. Jellemző erre az is, hogy a nagyszámú nézősereg a végső slpsőig el nem mozdult helyéről.

A csapatok „nyílt sisakkal” küzdöttek, tehát mindkét fél a két pontért, a győzelemért harcolt. A győzelem a vasongyáriknak siker-

ült és tegyük hozzá: sikerlők megérdemelt volt, mert valamivel többet támadtak s több volt a gólhelyzetek is. A csatársor végre kezd magára találni. Az apróterméti Macavei játéka külön élményt jelentett mindenki számára. De dicséret érdemel Chivu lelkes játékáért. A tehetséges vasongyári összekötő a mérkőzés folyamán rengeteg labdát „csipgett el” az ellenfél játékosaitól s jó helyezkedésével, valamint mozgékonyaságával állandó zavart okozott a vasutas csapat soraközé. A védelem szilárdan állt a lábán. Talán Golovescu ingott meg néha-néha.

Nem sokkal maradt a Vagonul teljesítménye mögött a vasutas csapat játéka sem. Ha ebben az együttesben a két szélső „jobb napot fog ki”, a döntetlent feltétlenül kiharcolhatták volna. A belső hármas ezúttal jól épített csak a befejezéssel maradtak adósok a játékosok. A védelem elfogadható teljesítményt nyújtott (talán Szuhane-nek kellett volna Macaveira jobban vigyázni). A CFR játékosok véleményünk szerint felelő ívelő teljesítményről győztek meg. Remélhetőleg ebben a fejlődésben nem áll be törés... Cornel Nitescu játékvezető kisebb tévedéssel nem befolyásolták az eredmény kialakulását.

Piros Dénes